RICHIESTA DI NULLA OSTA IRB

per poter giocare in un'altra Federazione (Reg. 9.1 IRB)

APPLICATION FOR CLEARANCE TO PLAY IN ANOTHER UNION

CURRENT UNION _____
(Federazione attuale)

1. **NAME** _____
   (Nome e Cognome) (Surname) (Forenames)

2. **NAME OF CLUB OR OTHER RUGBY ORGANISATION** _____
   Nome del Club o di altra organizzazione rugbystica

3. **STATE THE HIGHEST LEVEL AT WHICH YOU HAVE PLAYED IN YOUR UNION E.G., INTERNATIONAL/OTHER REPRESENTATIVE (STATE LEVEL); CLUB OR OTHER RUGBY PLAYING ORGANISATION (STATE LEVEL)** _____
   (dichiari il livello più alto al quale ha giocato nella sua Federazione, es: Internazionale/altra rappresentativa, Club o altra Organizzazione di rugby)

4. **IN WHAT COUNTRY OR COUNTRIES DO YOU PROPOSE PLAYING RUGBY?** _____
   (In quale Paese o Paesi intende giocare il Rugby ?)

5. **PROPOSED DATE OF DEPARTURE FROM CURRENT UNION** _____
   (Data prevista per la partenza dalla sua Federazione di appartenenza)

6. **ANTICIPATED DATE OF RETURN TO CURRENT UNION** _____
   (Data prevista per il rientro nella Federazione di appartenenza)

7. **ARE YOU CURRENTLY UNDER CONTRACT WITH A CLUB, UNION OR RUGBY BODY FOR THE PROVISION OF MATERIAL BENEFIT FOR YOUR PARTICIPATION IN THE GAME ? IF SO PLEASE STATE WHEN THIS WILL COME TO AN END AND SUPPLY A COPY OF THE CONTRACT.** _____
   (attualmente Lei è sotto contratto con un Club, una Federazione o un organismo Rugbystico, contratto in base al quale Lei riceve Benefici Materiali per la sua partecipazione al Gioco ? In caso affermativo dichiari la data in cui avrà termine il contratto e ne fornisca copia)

♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦

DECLARATION

I _____
(Il sottoscritto - cognome e nome) (Applicant's full name - Forenames first)

of _____ **declare that the above information is correct**
(della) (dichiara che le precedenti informazioni sono esatte).

I understand that on leaving my new Union I will be required to submit a similar application before I can be permitted to play in another Union.
(Sono a conoscenza del fatto che al momento di lasciare la mia nuova Federazione dovrò presentare la stessa domanda per poter giocare in un'altra Federazione)

_____
(Applicant's signature/firma del richiedente)